

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.535

Viernes 16 de junio de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Parece que varios submarinos rusos están en el Mediterráneo

▲ Tres destructores soviéticos se dirigen también al mar Egeo. Estos movimientos navales rusos están siendo estrechamente vigilados por la O. T. A. N.

Atenas, 16.—Se espera que tres destructores de la Flota soviética del mar Negro crucen hoy a mañana los Dardanelos rumbo al mar Egeo, según informa hoy el periódico griego "Ethnos", citando fuentes responsables de la O. T. A. N.

## Regresó a los EE. UU. el grupo de la O. E. A. encargado de investigar la situación en la República Dominicana

Washington, 16.—El grupo de cuatro miembros encargado de investigar la situación en la República Dominicana, a raíz del asesinato de Rafael Trujillo, ha regresado a Washington, pero sus miembros se negaron a tratar sobre cuanto han visto en aquel país. Su informe lo someterán a la Organización de Estados Americanos, en cuyo nombre actuaron.—Efe.

## Las amenazas de KRUSCHEF no son una simple vociferación

Dice "L'Aurore", de París, comentando el último discurso de aquél

París, 16.—El periódico parisense "L'Aurore" comenta hoy el discurso de Kruschef y dice que no ha sido, como otras veces, una simple vociferación. Y la gravedad de las amenazas que entraña recordará a otras naciones que es peligroso dormirse en la tranquilidad triunfante de los laurales.

"Kruschef—agrega el diario—dirige su política contra el mundo libre y sería ilusorio esperar que cambie." "Kruschef ha afirmado ayer que su Gobierno está decidido—quieran o no los occidentales—a hacer "su paz" con los comunistas de Pankow. Esta paz convertirá a Berlín-Oeste en una ciudad calificada de "libre", es decir, que deberá ser evacuada por los simbólicos contingentes militares franco-anglo-norteamericanos."

DESAFIO A OCCIDENTE "El discurso de Kruschef no es realmente lo que, propiamente ha-

Las autoridades navales rusas, de acuerdo con lo preceptuado en el tratado de Montreux, han informado al Gobierno turco del proyectado paso, agrega el periódico.

El citado diario señala que los últimos acontecimientos en las actividades navales soviéticas en el Mediterráneo han sido estrechamente vigilados por la O. T. A. N., y cita una fuente de la Alianza Atlántica en el sentido de que «estamos convencidos de que la VI Flota norteamericana y la británica del Mediterráneo están haciendo lo mismo».

"Ethnos" dice que pese a haber zarpado de una base albanesa en el Adriático, hace quince días, ocho submarinos soviéticos y un buque nodriza, se cree que por lo menos otros seis submarinos rusos se encuentran en el Mediterráneo.—Efe.

blando, se llama un ultimátum; pero habría que ser muy optimista para no ver, en él un desafío lanzado a los occidentales, con la evidente intención de humillarlos."

"Es preciso, por tanto—termina el diario—demostrar a Moscú que existe frente a la Unión Soviética otra gran potencia mundial que consagra toda su política a la defensa de la libertad, y que no permitirá que se ponga en peli-bro esta misma libertad."—Efe.

## Funerales y entierro de don Eduardo Torroja Miret

Presidieron los actos varios ministros y numerosas personalidades

Madrid, 16.—Esta mañana se ha efectuado en Madrid el entierro de don Eduardo Torroja Miret, director del Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento, donde se instaló la capilla ardiente.

A las once y cuarto de la mañana el cadáver fue trasladado a la parroquia de San Agustín, donde se celebró funeral de «corpore insepulto». Presidieron los ministros de Educación Nacional, señor Rubio; de Obras Públicas, señor Vigón; de la Gobernación, señor Alonso Vega; ex ministros señores Suanzes, presidente del Patronato «Juan de la Cierva», y Peña Boeuf.

En la presidencia familiar figuraban la viuda y los hijos del finado y su hermano don Antonio, rector de la Universidad de Barcelona.

Después del funeral los ministros y demás personalidades reiteraron su pésame a la viuda y demás parientes del extinto.

La comitiva fúnebre se dirigió a la Escuela de Caminos, donde esperaban el director del centro y claustro de profesores.

Después de rezarse un responso, el cortejo se dirigió a la sacristía de San Isidro, donde los restos del señor Torroja recibieron cristiana sepultura.

Asistieron al entierro numerosas personalidades, entre las que figuraban los directores generales de Enseñanzas Técnicas, Obras Hidráulicas, Carreteras, vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, director de la Escuela de Ingenieros Industriales y miembros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y del Instituto Técnico de la Construcción.—Cifra.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO presidió la inauguración del Campamento Divisionario de Talam (Lérida)

Presenció una demostración de gimnasia y un ejercicio táctico, y colocó la primera piedra de un monumento que aquella provincia dedica al Ejército

## Después impuso condecoraciones a varias personalidades

Tremp (Lérida), 16.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, ha inaugurado oficialmente el Campamento Divisionario de Talam, situado sobre un montículo en el término de dicho pueblo.

Llegó el ministro acompañado del jefe del E. M. Central, teniente general Cuesta Monereo, y fue recibido por el capitán general de la cuarta región, teniente general Martín Alonso; jerarquías militares y las autoridades civiles de Lérida.

En la plaza central del campamento, el ministro fue recibido a los acordes del himno nacional y saludó a los gobernadores militares de las cuatro provincias catalanas y a los alcaldes de Tremp, Talarn y Gulp.

## DEMOSTRACION DE GIMNASIA Y EJERCICIO TACTICO

Presidió a continuación desde una tribuna una demostración de gimnasia a cargo de un millar de reclutas que han recibido instrucciones en dicho campamento; luego presenció un ejercicio táctico de la división 42, en la que participaron 3.500 hombres con fuego de artillería y maniobras de acompañamiento que consistió en batir a un supuesto enemigo que, procedente de la frontera, había ocupado el monte Montbarri y que fue rechazado por una agrupación procedente de Tremp.

El ejercicio duró hora y cuarto.

## VISITA A LAS INSTALACIONES

Seguidamente, el ministro capitán general, jefe del E. M. Central y acompañantes efectuaron una visita a las dependencias e instalaciones del campamento.

A continuación se procedió a la inauguración simbólica del monolito que la provincia de Lérida dedica como homenaje al Ejército español.

Ofreció el mismo el gobernador civil de la provincia, señor Serrano Montalvo, contestándole el ministro quien indicó que era para él una satisfacción el poder asistir a la inauguración del Campamento y convivir unas horas con las autoridades de Lérida, como asimismo, recibir el monumento que la ciudad y provincia dedicaban al Ejército, lo que constituye—dijo—una muestra de la penetración existente entre el Ejército y el pueblo leridano.

## BENDICION DE LA PRIMERA PIEDRA

Finalmente, se procedió a la bendición de la primera piedra de este monumento que efectuó el Padre Antonio Cerda, capellán cestrense del Campamento y el teniente general Barroso puso las primeras paletadas de cemento y colocó la primera piedra.

## CONDECORACIONES

Acto seguido se dio lectura del decreto de concesión de la Cruz de la Orden del Mérito Militar, segunda clase, a don Víctor Hellín Sol, ex presidente de la Diputación de Lérida y actual gobernador civil de Zamora, y la Cruz, de Primera Clase, distintivo blanco, a don Enrique Farré Solé, ex alcalde de Tremp; a don Antonio Miró Fuste, alcalde de Talarn; a don Antonio Blanch Sau, alcalde de Gulp, y a don Bneuaventura Palmerola de Betriu, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Tremp, a quienes impuso personalmente la condecoración el ministro.

## DESFILE

El teniente general Barroso y acompañantes presenciaron el desfile de las fuerzas que habían tomado parte en los ejercicios tácticos y a primera hora de la tarde almorzaron en el pabellón de oficiales.—Cifra.

plantas, y tuvo palabras de elogio para su contenido y organización.

## LA BOLSA

### Animación en Madrid y no tanta en Barcelona y Bilbao

Madrid, 16.—La Bolsa cierra la semana con una sesión muy animada y de muchas operaciones, que dieron cambios en los dos sentidos.

Fueron más abundantes los retrocesos, aunque de escasa cuantía, mientras que las mejoras representaban mayor calidad.

Los avances más salientes afecta a tres enteros en Explosivos, tres y medio en Unión Eléctrica Madrileña, cuatro en Banco Central, seis en Española de Petróleos y Minas del Rif, siete, en Banco Hispano Americano y nueve en Ponferrada.

Los retrocesos no pasaron de tres enteros en Altos Hornos, Unquinesa y Española de Construcción Naval.

Al cierre se mantenía el buen tono en las operaciones de los corros.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 16.—La misma tónica que el día anterior imperó hoy en la sesión de Bolsa, donde abundó el papel y las operaciones no fueron lo numerosas que jornadas precedentes.

Hubo altas y bajas, pero de escasa consideración. Los cupones operaron con mayor abundancia y en los demás corros el negocio fue normal.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 16.—La contratación ha vuelto a persistir en sus altibajos débiles en un fondo sostenido.

La diferencia mayor no ha pasado de los cinco enteros ganados por Explosivos y cuatro por las centrales.

## «Me divorcio de tí, me divorcio de tí, me divorcio de tí»

### Y un príncipe malayo "remitió" de nuevo a la modelo a Londres, después de 25 días de matrimonio

Kaula Lumpur (Malaca), 16.—Después de veinticinco días de matrimonio, la ex modelo londinense Sally Bronstein ha sido enviada a su país por el príncipe malayo con el que contrajo matrimonio.

El príncipe Ibrahim, hijo del sultán de Pahang, declaró que se había divorciado "simplemente porque Sally y él no se entendían".

Todo lo que hubo de hacer, según la ley musulmana, para divorciarse de su mujer, que se convirtió a la religión musulmana poco después de su matrimonio, fue decirle tres veces: "Me divorcio de tí"—Efe.

### LAUREN BACALL Y JASON ROBARDS APLAZAN SU BODA

Viena, 16.—La actriz de cine Lauren Bacall y el actor Jason Robards marcharán hoy de Viena sin que hayan celebrado todavía su anunciado matrimonio.

La señorita Bacall, de treinta y siete años de edad, y Robards de treinta y ocho, llegaron el pasado martes y debían haberse casado en el registro oficial de esta ciudad hoy, pero, debido a una inesperada dificultad legal, la ceremonia fue cancelada.

El director artístico de la pareja, Witt, declaró en una conferencia de Prensa que el divorcio mexicano de Robards con su esposa Rachel no ha sido reconocido en Austria.—Efe.

## "DIA DE LOS EE. UU." EN LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Presidió los actos el embajador norteamericano en España

Barcelona, 16.—El embajador de Estados Unidos en España, Sr. Anthony J. Drexel Biddle, y señora, han presidido los actos del «Día de los Estados Unidos» en la Feria de Muestras.

Los señores Biddle llegaron al recinto ferial acompañados de los miembros de la Misión diplomática norteamericana; cónsul general, cónsul adjunto y demás cargos de este Consulado; presidente de la Cámara de Comercio Americana en España, diversos directivos y otras autoridades.

El embajador y séquito, acompañados de las autoridades y personalidades españolas, izaron la bandera de los Estados Unidos en el mástil de honor junto a las de España y Barcelona, a los acordes de los himnos nacionales.

Seguidamente recorrieron detenidamente las instalaciones de la Feria.—Cifra.

## Se prohíbe la utilización de sacas, fardos, etc. para transporte, carga y descarga que haya de hacerse a brazo, cuyo peso exceda de ochenta kilos

### A partir del día 1 de enero de 1962

Madrid, 16.—La ley de 3 de julio de 1934 («Gaceta» del día 5 siguiente) ratificó el convenio internacional sobre protección contra accidente de los trabajadores de carga y descarga de buques. El decreto de 15 de noviembre de 1935 del Ministerio de Trabajo aplicó dicha ley, declarando «prohibida la utilización en los puertos, muelles, fábricas, talleres y, en general, en todo lugar de trabajo, de sacas, fardos o cualquier utensilio para el transporte, carga y descarga de mercancías que haya de hacerse a brazo cuya capacidad sea superior a ochenta kilos de peso», señalando que la aplicación de dicho decreto se efectuará en el momento oportuno a fin de causar el menor perjuicio posible a las industrias con él relacionadas.

Dicha aplicación, por causas lógicas de economía de materias primas en los momentos transcurridos desde aquella fecha, no se ha hecho todavía, aunque ha sido instada repetidas veces por el Sindicato Vertical de Cereales.

Parece ya llegado el momento oportuno de poner en práctica esta medida de seguridad en el trabajo aplazada sólo por motivos de fuerza mayor.

### AMPLIO PLAZO

Se da un amplio plazo hasta su entrada en vigor para evitar los perjuicios económicos que pudieran producirse por su aplicación inmediata, ya que se han de suponer hechos y aun suministrados los pedidos de la próxima campaña de cereales. En su mérito, el Ministerio de Trabajo ha tenido a bien acordar:

Primero. Queda prohibida la utilización en los puertos, muelles, fábricas, talleres y, en general, en todo lugar de trabajo de sacas, fardos o cualquier utensilio para el transporte, carga y descarga de mercancías que haya de hacerse a brazo, cuyo peso de carga sea superior a ochenta kilogramos de peso.

Segundo. La entrada en vigor de esta disposición será a primero de enero de 1962.—Cifra.

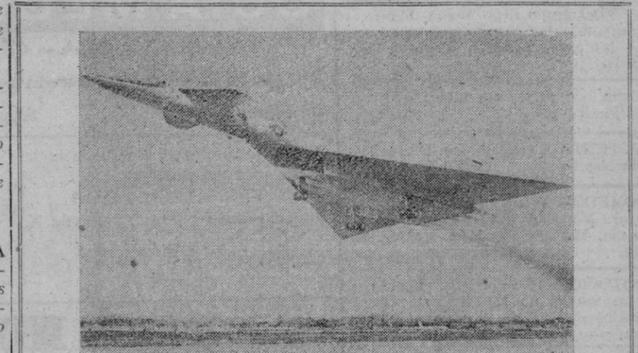
## EL TIEMPO

### Alguna tormenta aislada, a la vista

Madrid, 16.—Se formaron algunas nieblas o neblinas en el Cantábrico durante la noche pasada, según informa el Observatorio Meteorológico. Después, fue despejando la nubosidad hasta quedar el cielo casi despejado. No se registrarán más que algunas precipitaciones ínfimas y muy aisladas.

Predice el Servicio que, aunque la atmósfera está más estable que ayer, aún hoy se producirán nubes de desarrollo vertical y alguna tormenta aislada, principalmente en la Ibérica y Cataluña, y más importantes en el sistema central.

Temperaturas extremas: Máxima de 33 grados, en Córdoba, y mínima de 10 grados, en León.—Cifra.



En una interpretación artística, así despegó el Valkyrie B-70 de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, con el gran impulso de sus seis motores. Este avión, con alas en forma de delta, ahora en período de desarrollo por la "North American Aviation Company", de Los Angeles (California), está ideado para volar a una velocidad tres veces la del sonido y a proporcionar a los miembros de su tripulación un ambiente de "andar por casa". Se espera que los primeros vuelos de pruebas se realicen a finales de 1962

## NUEVO RECORD AEREO

### Nueva York-Madrid en cinco horas 54 minutos, en un avión con 152 personas a bordo

Madrid, 16.—En cinco horas cincuenta y cuatro minutos se ha establecido el nuevo récord entre Nueva York y Madrid, por un avión comercial "Boeing 707" pilotado por el comandante Roger Rae, con once tripulantes a bordo y 121 pasajeros para Madrid y 20 en tránsito para Roma.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Hacia adelante

Mediado junio, a dos pasos del comienzo oficial del verano, la anomalía vuelve a hacer acto de presencia en la vida de la población. Comienzan a cerrarse centros de enseñanza; el personal de los distintos centros de trabajo inicia también sus vacaciones; las horas se cambian en otros, más notable esto ahora con la cuestión de los nuevos horarios, y, por consiguiente, la vida se sale bastante del cauce normal de los nueve meses restantes del año.

Si a ello añadimos el ambiente de ferias y fiestas que va respirándose ya poco a poco en la ciudad, nos encontramos con que todo aquello se acentúa, hasta dar la sensación de pausa en la vida normal de la población.

Pero no, la actividad sigue. Con otros horarios, con otros modos, con mayor o menor intensidad, el trabajo en todos los órdenes de la vida continúa. La ciudad sigue hacia adelante en sus planes, en sus proyectos y en sus realizaciones. Pruebas las tenemos a diario. Ahí tenemos la adjudicación de las obras de construcción de la Plaza Oriental del Acueducto, que para algunos parecía irrealizable. Y además, con esa novedad en la forma de adjudicación, bien acogida, por cuanto adjudicar obras que se calculan, por ejemplo, en cinco o seis millones de pesetas, a postores que rebajan esa cifra en un millón de pesetas, puede traer la consecuencia de graves deficiencias que a la larga se pagan más caras. Ejemplos podríamos traer alguno, aunque de todos son de sobra conocidos.

Ahí tenemos también esos proyectos de nuevo alumbrado en las calles de José Zorrilla, San Agustín, San Facundo, Serafín, Cronista Lecea y otras. Aunque en esto el cronista parece sentir que algunos de esos alumbrados públicos se hayan quedado viejos, aunque no sean tantos los años que transcurrieron desde su realización. Acaso en esto, como en otras cosas, conviene trabajar con vistas a una mayor duración, a un futuro un tanto más lejano. En definitiva, sería ahorro al tiempo que buen servicio, y lo que en pocos años es ahora gasto para una misma calle, pudiera de esa otra forma serlo para dos.

Ahí tenemos también esos estudios sobre la proyectada variante de carretera en San Rafael hacia la realización del túnel de Guadarrama, otro de los proyectos que parecen irrealizables. Ahí tenemos también ese proyecto de aparcamiento de vehículos en el Velódromo, que va a sustituir a la Estación de Autobuses que así se queda en irrealizable. Todo, en fin, actividad elogiosa en beneficio de una Segovia cada vez más progresiva.



# Información Local

## Se va a solicitar ayuda estatal para mejorar la llamada "Ruta de los Castillos"

### Próxima visita a Segovia del jefe del Servicio de Concentración Parcelaria

Bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil celebró ayer reunión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia de las jerarquías provinciales y locales que lo componen. Destacan entre los asuntos tratados los que a continuación reseñamos:

El jefe provincial resumió los aspectos más importantes de la política provincial en la última quincena, resaltando la visita del capitán general

#### DIVERSAS INAUGURACIONES TENDRAN LUGAR EL DOMINGO EN AYLLÓN

El domingo próximo tendrán lugar diversos actos en la villa de Ayllón, que darán comienzo con una misa rezada que se oficiará en la iglesia parroquial de la localidad.

Se descubrirá una placa que dará el nombre de «Avenida del Conde de Valdehorno» a una calle principal, como homenaje al que es hijo adoptivo de Ayllón. Se procederá también a la inauguración oficial y bendición, por el prelado de la diócesis, del abastecimiento de agua, saneamiento, red de distribución y tendido eléctrico.

Asistirán todas las autoridades provinciales.

de la primera región y del embajador de Chile, que han recorrido nuestra ruta de los castillos y se han llevado una impresión gratísima del caudal de riquezas que Segovia posee, tanto en el orden humano, histórico, arquitectónico, etc. Como es sabido, asistieron a la clausura de un curso en plan cátedra de la Sección Femenina, celebrado en Sepúlveda, y elogiaron calurosamente la labor de esta delegación.

Continúa el jefe provincial informando, y anunció que el próximo día 26 visitará nuestra provincia el jefe del Servicio de Concentración Parcelaria del Ministerio de Agricultura, don Ramón Beneyto.

#### Servicio de Información

Dio cuenta al Consejo de que piensa estudiar una fórmula para implantar un «Servicio de Información al Militante», que funcionará en la Jefatura Provincial, para divulgar los beneficios que el Estado o el Movimiento otorgan en materia de viviendas, créditos, becas, etc.

El subjefe provincial dio cuenta al Consejo de gestiones realizadas en Navafria, Bernuy de Porreros, Martín Muñoz de las Posadas, Pradales, Villacastín, Cerezo de Abajo y Mozoncillo, en relación con la vida política de estos pueblos.

#### Condecoraciones

Se dio cuenta al Consejo de una circular sobre propuestas para conceción de condecoraciones de la Orden de Cisneros con motivo del próximo 18 de julio. El Consejo deliberó sobre estas propuestas y se efectuaron las que se consideren más adecuadas.

#### Cese

También fue informado el Consejo Provincial de una circular sobre renovación de los Consejos Provinciales, regulando la forma de designar consejeros, elección de los mismos, etcétera. En virtud de esta circular, deja de pertenecer al Consejo Provincial don Andrés Reguera, hasta ahora consejero nacional del Movimiento.

El jefe provincial resaltó las grandes cualidades que concurren en el señor Reguera Antón, subrayando que si por imperativo de unas normas dejaba de pertenecer al Consejo, ello no puede significar apartarse de la Jefatura y que se contaba con su colaboración extraordinariamente valiosa.

El señor Reguera Antón ofreció continuar trabajando como hasta ahora en favor de nuestro Movimiento.

El delegado de Asociaciones manifestó que en los días del 3 al 5 de julio se celebrará en Madrid la Asamblea Nacional de la Familia española, a la que concurrirá una representación segoviana.

#### Ruta de los Castillos

Manifestó también que sometía a la consideración del Consejo la oportunidad o conveniencia de solicitar ayuda estatal para mejorar en cuanto sea posible (señalización, comunicaciones, propaganda, etc.) la «Ruta de los Castillos». El Consejo se mostró totalmente de acuerdo con la idea que se concretará en una petición ante los organismos estatales correspondientes.

#### Conferencias

El delegado de Organizaciones dio cuenta de la tercera conferencia del ciclo que vienen desarrollando, que tendrá lugar el próximo sábado y estará a cargo del doctor García Ortiz, de Madrid. Informó también sobre un curso de la Universidad «Menéndez y Pelayo», de Santander, al que podrán concurrir militantes del Movimiento. La Sección de Viajes y Excursiones de la Delegación Nacional de Organizaciones prepara viajes por España y Europa, en los que pueden inscribirse militantes.

#### Otros informes

La delegada de Sección Femenina informó sobre un curso para maestras que comienza hoy, en su Delegación, y al que asisten ochenta.

El jefe del departamento de Acción Local informó sobre problemas de regadío en Aldeante y II Concurso de Embellecimiento de los Pueblos.

El delegado de Sindicatos dio cuenta de la visita que ha realizado a las instalaciones de la Feria del Campo en Madrid, con vistas a la participación segoviana en el próximo año.

El delegado de Juventudes informó sobre la próxima campaña de campamentos.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677 mm.  
Temperatura máxima: 26,2 grados.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 678,9 m.  
Temperatura mínima: 13,5 grados.

## Horario de verano del Servicio Urbano de Transporte

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Se pone en conocimiento del público usuario del Servicio que, en principio, a partir del día 19 del actual, y hasta el día 1.º de octubre próximo, quedará implantado en este Servicio el horario de verano, saliendo un coche a las 2,05 de la tarde, de El Espolón, el cual hará su recorrido por la Avenida de José Antonio para regresar de la Plaza de Franco hasta Valdehorno a las 2,35, de donde volverá a salir a las 3,40 pasando por José Zorrilla. Este Servicio sustituirá al que se realizaba desde El Espolón a las 2,40.

El autobús que venía saliendo de la Plaza de Franco a las 7,45 de la tarde, saldrá en lo sucesivo a las 8,15, regresando de Valdehorno a las 8,45.

Los Servicios de las 2,05, 2,35 y 3,40 se efectuarán únicamente los días laborables.

Igualmente, y visto la poca afluencia de viajeros, el coche de la línea de José Zorrilla de las 3,40 queda suspendido en los días festivos.

Con motivo de las Ferias y Fiestas de Segovia, se establecerán servicios especiales hasta el Barrio de San José y Valdehorno en los días 24 y 29 de junio y 1.º de julio; desde las 12 de la noche en adelante, cuyos servicios se realizarán por coches completos, efectuándose el último viaje a las 1,15 de la madrugada y siendo el precio del billete de 2,25 pesetas por persona.

## BODAS DE ORO SACERDOTALES DE D. JENARO GARCIA BURGOS

Con motivo de las bodas de oro sacerdotales de don Jenaro García Burgos, hijo predilecto de Perorrubio, Vellosillo y Tanarro, el domingo próximo va a tener lugar en la localidad de Vellosillo un homenaje sacerdotal a los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

A las cuatro y media de la tarde, con asistencia del prelado y primeras autoridades segovianas, don Jenaro oficiará la santa misa en la iglesia parroquial; ocupará la sagrada cátedra don Emilio Álvarez Gallego, deán de la S. I. Metropolitana de Valladolid y rector del Santuario Nacional de la Gran Promesa. Durante la misa actuará el orfeón de los Padres Misioneros.

A las cinco y media habrá una recepción familiar, con exhibición de folklore comarcal, y a las siete y media, una solemne procesión de los Sagrados Corazones.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Turégano

Subasta de pastos  
El día 24 de junio, a las doce horas, se celebrará la correspondiente a los pastos sobrantes de rastrojera en este término, para un cupo de 1.300 reses lanares y precio de tasación 39.000 pesetas.

La subasta se celebrará por pujas a la llana en el salón del Ayuntamiento. Para ver pliego de condiciones y demás informes, en la Secretaría de la Hermanidad.

Turégano a 7 de junio de 1961.—El jefe de la Hermanidad, Mariano Barral.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 pts.  
Cada palabra más. 0,80 »

### ALQUILERES

NECESITO piso céntrico, 1.000-1.500, o dos habitaciones amplias. Apartado 138. Zamora.

HABITACIONES con derecho cocina, matrimonio solo o dos señoritas, temporada verano. Tel. 19-58.

### VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galloli, Premiada en varias Exposiciones.

### TRABAJO

OPORTUNIDAD. 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es capaz en su propia localidad. Comprobarlo es muy fácil. Escriba Solpír, Calle Felú y Codina, 63. Barcelona-16.

### TRASPASOS

LOCAL para carnicería, pescadería, casquería. Teléfonos 3259-1935.

### ENSEÑANZA

ACADEMIA «Athenas»: Cuarto, sexto, reválidas, preuniversitario, Universidad Letras.

ACADEMIA «Athenas»: Oposiciones Magisterio, Matemáticas, Física, Química, Análisis, Filosofía.

ACADEMIA «Athenas»: Griego, latín, francés, de bachillerato y universidad.

ACADEMIA «Athenas»: Director don Ignacio Sardá, titulado Universidad Madrid. San Millán, 3.

APRENDA a conducir. Carnets primera y segunda. Enseñanza garantizada. Santa Columba, 5, Escuela.

### VENTAS

DROGUERIA Gloria. Santa Eulalia. Prepara pintura muebles interiores.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.

TERRENO 1.700 m<sup>2</sup>, en buen sitio, con agua, luz, alcantarillado y teléfono. Razón, teléfono 2685.

CAFETERA expres, se vende, dos brazos, buen estado, precio de ocasión. Razón, Bar «Celedonio». José Zorrilla, 67.

COCHE «Balilla», cuatro puertas, cuatro velocidades y marcha atrás. Eugenio Martín Higuera, 1, 2.º. Teléfono 17-48.

VENDO grupo riego Moesa, barato, y granja avícola también la alquilo o vendo las aves. Federico Mayoral, San-garcía.

CASA con patio, dos viviendas libres, en Pinilla, 6.

AUTENTICA calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

COMEDORES, dormitorios, cuartos de estar. Novedad y calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

MOTOCICLETAS «Ossa», nuevas y otras usadas de las mejores marcas. Precios de ocasión. Feliciano Martín, Turégano.

DERBI 250 hp., último modelo, 1.500 kilómetros, sin matricular. Completamente gamba. Urge venta. Toda prueba. Cecilio Martín, Turégano.

**Caramelos CANTALEJO**  
Servicio a domicilio  
Teléfono 2047

MAYOR surtido, mejor precio. Muebles Francisco Román López.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

VENDO fresadora en perfecto estado, con motor de 1 hp. Tel. 399. Aranda de Duero.

AGAVILLADORAS segadoras, vendiendo tres seminuevas, una a estrenar, precios ocasión. Carretera de La Granja, 8. Hilaro.

VENDO tejat con mina y vivienda, provincia Valladolid. Apartado Correos 12.204. Madrid.

GUADANADORAS entrega inmediata. La más moderna (todometro), facilidades. Cecilio Martín, Turégano.

CARRO yugo seminuevo, barato, vendido. Conceso de Pedro, Villoslada.

PUERTAS carreteras y ventanas. Fernández Ladredá, 11.

### GANADOS

POR traslado residencia vendemos doce vacas holandesas y alquilamos finca con establo. Gran capacidad y dependencias inmejorables. El Espinar, plaza de España, 17. Tel. 17.

VACA suiza abocada, buena producción. Razón, Andrés Gala: Sotosalbos.

SUIZA recién parida del segundo. Félix Bernardo, Madrona.

### PASTOS

ADMITO 200 cabezas lanares, 30 julio con o sin pastor. E. Martín, Tel. 17-48.

**Cartelera de Espectáculos**

**Cine CERVANTES**  
Hoy, 8 y 10,45

**EL FAVORITO DE LA REINA**  
Cinemascope color.  
Intrigas y aventuras.  
Tolerada menores

**Cine VICTORIA**  
Sábado, 8 y 10,45

**¿DONDE VAS TRISTE DE TI?**  
Un éxito del cine español

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy, 8 y 10,45

**¿DONDE VAS TRISTE DE TI?**  
Tecnicolor. Autorizada.  
Mañana, estreno:  
091 POLICIA AL HABLA

**JARDIN LAS VEGAS**  
Sábado, 7 tarde

**DOMINGO, 7 tarde**  
GRANDES BAILES  
Orquesta «Las Vegas»

### PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro Carteles definitivos

Día 25 de junio, 6 tarde

Cuatro hermosos novillos de Zuazo Hermanos, para las dos revelaciones del toreo andaluz.

**JUAN DE TRIANA y JOAQUIN CAMINO**  
Como complemento a esta colosal novillada, se lidiarán dos hermosas becerras por dos cuadrillas de aficionados de la

**PEÑA TAURINA «EL ESPONTANEO»**  
Precios popularísimos: Sol, 15 ptas. Sombra, 25 ptas.

Día 29 de junio, 6,30 tarde Tradicional cetrada de toros

Seis hermosos toros de la prestigiosa ganadería de Núñez Hermanos; Hijos de Carlos Núñez, de Sevilla, para

**CURRO GIRON, VICTORIANO VALENCIA y PACO HERRERA**

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25 Segovia

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Todos los sábados de once a una

**HIELO**  
Codisa, S. A.  
Fábrica  
la más moderna instalación  
Barras de 20 a 22 Kgs.  
Garantizado suministro en todo tiempo  
Dirección: Carretera Madrid kilómetro 187  
Teléfono 27704. VALLADOLID

**En nuestras colecciones de temporada encontrará:**

Los más bellos estampados en surah, popelines y primorosos tonos italianos.

En lisos, los más deliciosos colores en popelín, gabardina, rasos, gateados y shantung.

**Y ahora...**

Nuestra nueva sección de confección de señora con bonitos modelos en lisos y estampados.

Vestido confeccionado por 250 pesetas.

**NOVEDADES BELLA**

**TRACTORES LANZ de 30 y 38 CV. Y MAQUINARIA PARA LA RECOLECCION**

- COSECHADORAS
- TRILLADORAS
- ATADORAS
- AGAVILLADORAS
- RASTRILLOS
- REMOLQUES y demás maquinaria.

Entrega inmediata  
Repuestos asegurados  
Facilidades de pago

Para informes y condiciones, diríjase a

**LANZ IBERICA, S. A.**

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, NUM. 9  
o a alguno de sus

**REPRESENTANTES**

En Aguilafuente: D. Pablo García García.  
En Santa María de Nieva: D. Cecilio de Miguelsanz.  
En Sepúlveda: Hijo de D. Francisco de Lucas.  
En Cuellar: D. Victorio Aguado Santos.  
En Olombrada: D. Medardo Acebes Acebes.  
En Sacramenia: D. Santiago Matos de la Fuente.  
En Ayllón: D. Juan Vázquez Crespo.  
En Turégano: D. Cecilio Martín Berrocal.



# Información Local

## El director de la Confederación Hidrográfica del Duero, en SEGOVIA

Ha permanecido hoy en nuestra capital el director de la Confederación Hidrográfica del Duero, quien en el Gobierno Civil visitó al gobernador de la provincia, don Juan Murillo de Valdivia.

Posteriormente, acompañado del teniente de alcalde señor López Alba, en representación del alcalde de la ciudad, que se halla enfermo, y del arquitecto municipal, señor Fernández-Vega, recorrió el curso del arroyo Clamores con objeto de estudiar la proyectada cubierja del mismo desde Sancti Spiritus hasta su desembocadura en el Eresma, y la instalación de una estación depuradora de las aguas residuales, tanto de las que lleva dicho arroyo como las del Eresma, que se instalará rebasado el barrio de San Marcos.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En los Padres Misioneros

Mañana, día 17 sábado, comienza en la iglesia de los Padres Misioneros la tradicional y solemne novena que el Apostolado de la Oración dedica al Sacratísimo Corazón de Jesús.

La función tendrá lugar a las ocho de la tarde, a continuación de la santa misa, que será dialogada.

Los sermones están a cargo del reverendo Padre Máximo González García, misionero hijo del Inmaculado Corazón de María de la residencia de Madrid.

Se ruega a los socios llevar la venia la invitación, y los que por omisión no la hayan recibido, se dignen pasar por la sacristía a recogerla.

Cuanto asistan a la novena ganan diez años de indulgencia cada día, y una indulgencia plenaria al final de la misma supuestas la confesión, comunión y visita por el Romano Pontífice.

**Asociación Católica del Magisterio**

El próximo domingo, día 18, a las once y media, se celebrará en el convento de Hijas de Jesús, el último retiro del curso 1950-51.

Consistirá en meditación, plática y santa misa.

Se ruega puntual asistencia.

## LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.—El ilustrísimo señor delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes señores:

Don Luis Cuesta, don Joaquín Elea, señor delegado jefe del Centro de Telecomunicación señor habilitado del segundo Tercio de la Guardia Civil, don Matías Martín, señor conservador del edificio de Comunicaciones, señor pagador de la Jefatura de Obras Públicas, don Alpidio Roigo, don Tomás Martínez, don Irineo Llorente, don Agapito López, doña Teresa Torro, don Román Díez, don José Benito, don Eutimio Lobo, don Eutimio Martín, don Cristóbal Sanz, don Emilio Sanz, don Pedro Herranz, don Sotero Martín, don Isaac de la Fuente, don Celestino Yagüe y don Ignacio Palomo.

## Los coros y danzas de la Sección Femenina segoviana, al "Festival Internazionale del Balletto", de Venecia

Es el único grupo representante de las provincias españolas

Una vez más la Sección Femenina de Segovia va a cruzar nuestras fronteras para enseñar a un país, en este caso Italia, la belleza y variedad del folklore segoviano, que acude a la cita en representación del español.

No es la primera vez que esto acontece; pero a pesar de todo, es noticia y como tal hablaremos de ello a continuación. Hemos solicitado nos conteste al cuestionario a la delegada provincial, señorita Maruja Alvarez Casas, que amablemente nos recibe en su despacho. Como la presentación es innecesaria en esta ocasión, entramos rápidamente en la entrevista, a la que asiste también la regidora de Cultura de la citada Delegación.

—¿Cómo surgió la invitación para participar en Venecia?

—A raíz del Concurso Nacional del presente año, en el que quedamos en cuarto lugar y que tuvo lugar en Madrid, recibimos la invitación para actuar en el "Festival Internazionale del Balletto", que se celebrará en Venecia durante los días 23, 24, 25 y 26 de junio. Ha sido para nosotras un gran honor esta distinción, ya que seremos portadoras de la representación española.

—¿Cuándo pensáis salir de Segovia?

—El próximo día 19 con dirección a Madrid, para luego en tren hacer el viaje hasta Venecia.

—¿Qué características reúne el grupo?

—Será de "Canciones y Danzas", mixto, y en número de 17 personas.

—¿Con qué bailes y canciones actuaréis?

—Serán todas de ambiente segoviano: «No hay toros, madre» (Navalilla), «El Ramiletillo» (Navalilla), «La niña» (Carbonero el Mayor), «Jota de Torreadrada», «La Melitona» (Navalmanzano), «El arado» (Santiuste de Pedraza), «Una estrella se ha perdido» (Zarzuela del Monte) y «El arco» (Fuentepelayo).

—De todas, ¿cuál es la más original y la más difícil?

—Difíciles son todas. Por su originalidad destacan «El arado» y «El arco».

—¿Aspiraciones que lleváis?

—La primera y fundamental, dejar a España en buen lugar dentro del marco del Festival. Estas salidas son importantes al darse a conocer la riqueza de nuestro folklore, que no debe envidiar al del resto de España ni al de otros países.

—¿Habla del folklore de nuestra tierra. ¿Cuál es su principal característica?

—La sobriedad de los bailes. En ellos se ve claramente representado nuestro carácter serio y reposado. Es evidente que no es conocido, como lo son el andaluz o el aragonés, pero por esto no deja de tener unas cualidades excepcionales.

—¿Recuerdas las salidas anteriores?

—De todas ellas guardamos un recuerdo imborrable que permite no olvidarlas. Nuestra primera salida fue a Londres en el año 1946; años después a América, en donde visitamos

nueve naciones y sirvió de tema a la película «Ronda española». En el año 1954 estuvimos en Niza y Pescara, y hasta la fecha en que acudiremos a Venecia.

—De las actuaciones en España, la que os dejó más satisfechas fue en...?

—Todas las del Concurso Nacional, al que se llega después de vencer en el regional y en el provincial. Siempre hemos quedado en los primeros lugares, menos éste, en que por vez primera nos presentamos en «Canciones y Danzas», modalidad más difícil que la que desarrollábamos años atrás.

—¿Qué se siente al representar a España fuera de ella?

—Una gran emoción, máxime si se lleva la representación de España, como sucederá en el próximo Festival.

—¿Veremos en fecha próxima actuar a este grupo en nuestra capital?

—Nuestra actuación en Segovia depende de varios factores, subordinados en la mayoría de los casos a la invitación que se nos hace, coincidiendo con algún Congreso, la visita de alguna personalidad, etc. Solemos actuar de tres a cuatro veces al año, una de ellas en el Concurso provincial.

Nadie ignora la labor que en este aspecto está llevando a cabo la Sección Femenina, recogiendo de pueblo en pueblo bailes y canciones que con el tiempo hubieran llegado a perderse. Os deseamos muchos éxitos y... «arrivederci».

ALEJANDRO BARAHONA

## La sociedad de empresarios de coches de línea solicita la compra de terrenos

En el Ayuntamiento ha sido presentada hoy, por la sociedad que han formado los propietarios de empresas de coches de línea de la provincia, la solicitud para la compra del terreno en el que ha de ir instalada la nave-garaje que piensa construir aquella sociedad para que haga las veces de estación de autobuses. Como se sabe, el terreno está situado en la zona del Velódromo, haciendo esquina al Camino Nuevo y carretera de La Piedad.

## MAÑANA SE INAUGURARA LA TOMBOLA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES

A las ocho de la tarde de mañana tendrá lugar la inauguración oficial de la Tómbola de la Asociación Nacional de Invalidos Civiles, que ha sido instalada en el real de la feria, cerca de la Casa Sindical. A este acto de inauguración están invitadas y asistirán las primeras autoridades segovianas, invitándose también al público.

En años anteriores, la Asociación de Invalidos ha venido instalando una tómbola de carácter modesto en el real de la feria, y ya este año cuenta con un magnífico «stand» en el que dispone de cuantiosos y valiosos premios.

## Importantes daños causados por el pedrisco en Mozoncillo

La fuerte tormenta que descargó anteyar en nuestra provincia, ha originado daños de consideración en algunas comarcas segovianas, principalmente en la de Mozoncillo en donde existe una pesimista impresión por los daños ocasionados por el pedrisco.

La situación del campo en este lugar ha quedado bastante malparada, e incluso en una parte de este término municipal se han registrado daños del cien por cien.

## REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, dos defunciones y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Nacimientos: Ana-María García y Sanz, hija de Mariano y Clementina; José-Carlos Gilarranz y González, hijo de José-Luis y Margarita; Joaquín Martínez y Calle, hijo de Joaquín y Juana.

Defunciones: Rosa Azcárate y Aguirre, de 81 años; Felicitas Cabrero y Barbero, de 81.

Matrimonio: Emilio Ruiz y Rubio, con Amalia Alvarez y Cabrera.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 15.—Premiado con 250 pesetas, número 424. Con 25 pesetas, los terminados en 24.

## EXCURSION A VELLOSILO

El domingo día 18, con motivo de las bodas de oro del sacerdote don Jenaro García Burgos. Visitando también el castillo de Turégano, y comiendo en Sepúlveda, para asistir a los actos de homenaje por la tarde.

Informes e inscripciones:  
VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO  
Plaza del Carmen  
Teléfonos 22-60 y 31-35

## SUS ANALISIS CLINICOS FARMACIA de los PICOS

## Notas de la Región

AVILA: Una aparatosa y fuerte tormenta que produjo daños

VALLADOLID: Construcción de la primera Cooperativa azucarera

### BURGOS

Se ha fijado la jornada-misional que se celebrará en esta capital para el 4 del próximo agosto. Intervendrán varios prelados, teólogos consultores del Concilio Euménico Vaticano II, misionólogos profesores de Universidades, Seminarios y Escolasticados, escritores y catedráticos de Centros de Enseñanza Media y de la Universidad Central.

### PALENCIA

La Dirección General de Bellas Artes ha concedido permiso y la promesa de toda clase de facilidades para trasladar a la ciudad la iglesia románica de Villanueva del Río, afectada por las aguas del pantano.

### AVILA

Poco después de las cuatro de la tarde del miércoles, casi de improviso, descargó sobre la capital abulense y sus alrededores una aparatosa tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico y lluvia torrencial que, a ratos, fue grano de enormes proporciones.

Durante más de una hora la ciudad se vio azotada por el nublado, cayendo el agua y grano en tal cantidad, que muy pronto varias casas se vieron totalmente inundadas, siendo precisa la intervención de los bomberos que hubieron de atender a muchas llamadas.

En la bajada al monasterio de Santo Tomás llegó a tumbar y arrastrar materialmente durante un buen trecho una moto Vespa, con su centenar de kilos, que allí había quedado apartada.

En todas partes el agua y grano causaron daños, resultando poco esperanzadoras las noticias que dan cuenta de las consecuencias que para los campos próximos a Avila ha tenido esta tormenta.

En Sotillo fue arrasada la cosecha de cebada y también resultaron seriamente afectados los sembrados de trigo y las frutas.

Las líneas ferroviarias sufrieron también las consecuencias de la tormenta, sobre todo en las inmediaciones del apeadero de Pedrosilla y en la vía que enlaza Avila con Salamanca, donde la abundancia de grano y de tierra arrancada obligó a suspender la circulación y reanudarla después con toda clase de precauciones.

### VALLADOLID

El presidente y tesorero de la Cooperativa Remolachera de Castilla la Vieja han manifestado que Valladolid necesita la instalación de una gran fábrica azucarera, la primera que se monte en España en régimen cooperativo. Sólo la provincia de Valladolid produce 350.000 toneladas de remolacha. El resto, hasta 850.000 toneladas, lo completa la producción de las provincias incluidas en la cuarta zona, esto es, Palencia, parte de Burgos, Avila, Segovia y parte de Seria.

El proyecto definitivo que permitirá la moltración de 1.500 toneladas de remolacha diarias, será presentado en breve en el Ministerio de Industria.

## En las Navas de San Antonio se celebró ayer la novillada de la feria

### Santiago Blanco «Picota», cortó dos orejas

Navas de San Antonio, 15.—Novillos de don Luis García Martín de Avila. Superior el primero. Manso el segundo.

Santiago Blanco «Picota», que actuó de único espada, tuvo una actuación fenomenal, cortando las dos orejas y el rabo a su primer novillo.

A su segundo, que se devolvió a los corrales por manso, y volvió a la plaza porque el robero era ilidiable, se deshizo de él previo trasteo valiente de una estocada y dos descabellos. Fue sacado en hombros.

Finalmente se lidió una bravísima becerra de los hermanos Rueda con la que hicieron locuras los aspirantes a fenómenos toreros.

### EN NAVAS DE ORO

Navas de Oro, 15.—Novillada de feria.

Dos novillos de don Pedro Zahera. Superiores. Joselito León, único espada, tuvo una gran tarde, siendo ovacionado en la lidia de los novillos. Realizó inteligentes faenas, y mató con decisión de soberbias estocadas. Cortó las dos orejas a cada uno de sus novillos. Fue sacado en hombros.

La fortuna llama a su puerta, juegue usted en el sorteo de LOS MILLONES del día 5 de julio.

**No importa...**

está pintado con SHERWIN-WILLIAMS. Dos productos de inmejorable calidad y atrayente colorido. PERFECTAMENTE LAVABLES. Indispensables para la decoración moderna de todo buen Colegio.

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**  
DE VENTA EN NUESTROS DISTRIBUIDORES Y DROGUERIAS

# Lorenzo Poza Sancho

MAQUINARIA AGRICOLA

## Segadoras-agavilladoras:

«JOLPA»-«ARIETA»

## Segadoras-atadoras:

«J-F»-«ALPUEMA»-«JOLPA»-«ARIETA»

## Cosechadoras.

## Trilladoras:

«FLOSAN»-«AVELLANA»-«LAGARTO»

## Cuerpos de trilla:

«EL LEON»-«LAGARTO»

## Tractores-Remolques

## Arados para tractor

## GRUPOS de RIEGO

---

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR

# KRUSCHEF afirma que supondrá la guerra atómica cualquier intento de cambiar las fronteras alemanas

(Viene de la página 6)

durante un buen rato en esta cuestión y dijo, entre otras cosas, que el rechazar un tratado de paz y el hacer permanente la actual situación en el Berlín occidental «representaría una continuación de la guerra fría, y la guerra fría es la preparación de una guerra caliente». Puso de relieve que «cuando se firmase un tratado de paz, los países que quisieran mantener comunicaciones con la «ciudad libre» del Berlín occidental tendrían que negociar con el Gobierno de la República democrática alemana (Alemania oriental)» y añadió: «Algunos han amenazado con la utilización de las armas. Estos parecen haber olvidado que el balance de fuerzas ha cambiado. La política de fuerza no tiene ninguna posibilidad de éxito. Cualquiera uso de la fuerza será contestado por nosotros con la fuerza, porque tenemos armas suficientes para hacerlo». «Si las potencias occidentales, después de que la Unión Soviética haya firmado un tratado de paz con la República de la República alemana, tratasen de llegar a Berlín por aire o por tierra sin permiso de la Alemania oriental, la Unión Soviética se opondría a tales intentos por la fuerza».

### LAOS

El primer ministro soviético se refirió también en su discurso al problema de Laos y dijo que tenía la impresión de que el presidente Kennedy había comprendido el punto de vista de la Unión Soviética. Agregó que ambos habían llegado al acuerdo de que Laos debe ser independiente y neutral, y que sus asuntos internos deben ser dejados en manos de los propios laosianos. Kruschef manifestó que «la actual política de intervención norteamericana en Laos conduciría a graves consecuencias» y dijo que «si Estados Unidos quieren realmente la paz en Laos, deben coadyuvar a las negociaciones continúen en Ginebra».

La única respuesta a las actuales dificultades del mundo actual—dijo también cínicamente Kruschef—es que todos los Estados con diferentes sistemas políticos sigan la política de coexistencia pacífica.

Como resumen de su discurso, el jefe del Gobierno soviético dijo que

está «satisfecho en general» de sus conversaciones con el presidente Kennedy; que ninguna de ambas partes tuvo temor de referirse a «los asuntos más escabrosos» y que las relaciones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos «dejan mucho que desear en los momentos actuales», pero que ello «no es culpa de la Unión Soviética».—Efe.

## Berlín occidental dice que no a los planes de Nikita Kruschef

Berlín, 15.—Las autoridades de Berlín occidental han hecho un llamamiento a la población para que se manifieste ante el Ayuntamiento el sábado para dar a conocer a Kruschef la respuesta a sus demandas. Decimos que no a sus planes, dice el llamamiento.

El alcalde, Willy Brandt y Ernst Lemmer, ministro alemán occidental para Asuntos germanos, hablarán en la manifestación, que la agencia de información alemana oriental A. D. N. ya ha calificado de «otra peligrosa provocación».

## Otro "muerto" que resucita

### Y uno que al verlo se tira de un camión

Ciudad del Cabo, 15.—Un indígena que había pedido al conductor de una camioneta que le permitiera subir al vehículo, a poco de instalarse en la parte trasera del mismo, vio que se abría la tapa de un ataúd que transportaba la camioneta y sin pensarlo más se arrojó a la carretera en marcha.

El "muerto" que iba en el interior del ataúd era el ayudante del conductor, que se había introducido en él con objeto de dormir un rato. El chófer de la camioneta tardó bastante tiempo en convencer al negro, que resultó sólo ligeramente herido, para que subiera de nuevo al vehículo y se dejase conducir a una clínica.—Efe.

# Aquí todos los DEPORTES FUERTE DERROTA DE LA SELECCION ARGENTINA EN ITALIA

Roma, 15.—Italia ha vencido a Argentina por cuatro tantos a uno. Medio tiempo, 3-0.

\*\*\*

París, 15.—El Santos, del Brasil, ha ganado la Copa de París al batir rotundamente en la final al Benfica, de Lisboa, por seis goles a tres, en un partido de netá superioridad brasileña, reflejada al final del primer tiempo con un aplastante cuatro a cero.

Los brasileños dieron una extraordinaria lección de buen fútbol al nuevo campeón europeo de Copa.

\*\*\*

Marsella, 15.—En partido amistoso, el Olímpico de esta ciudad ha sido derrotado por el Plus Ultra, madrileño, que ganó por tres goles a uno.

Ugolini hizo el gol massellés a los veintisiete minutos de juego, pero el Plus Ultra en un gran segundo tiempo logró por medio de Elizondo, Merchant y Cosenza los tres goles de su victoria.

\*\*\*

Cádiz, 15.—El alcalde de la ciudad ha participado a los periodistas que el equipo argentino River Plate ha sido contratado para participar en el VII Ramón de Carranza, que tendrá lugar en el Estadio Municipal, a finales del próximo agosto.

Por la defeción del Benfica, que después de haberse comprometido en principio, se negó, faltaba un equipo por contratar. Por tanto, jugarán este Trofeo, además del River Plate, el Peñarol, de Montevideo; el Atlético de Madrid y el Barcelona.

### CICLISMO

Whitley Bay (Durham, Inglaterra), 15.—John Clarey, de la región Sur, ha vencido en la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Gran Bretaña: Cubrió los 172 kilómetros existentes entre Scarborough y esta ciudad en 4 horas 39 minutos y 44 segundos.

A continuación se han clasificado los siguientes:

- 2. C. Echeverría (España); 3. F. Surmanski (Polonia); 4. K. Hill (Inglaterra); 5. A. Feirweather (Escocia); 6. I. Reid (Este), todos en el mismo tiempo que el ganador.

Clasificación general después de la duodécima etapa:

- 1. W. Holmes (Norte), 55-20-11; 2. J. Uribe Zubia (España), 55-23-15; 3. H. McGuire (Escocia), 55-25-18; 4. P. Chisman (Norte), id; 5. W. Dalton (Nueva Zelanda), 55-26-12.

Clasificación por equipos en la etapa de hoy:

- 1. España, 13-59-12; 2. Inglaterra, 14-02-00; 3. Sur, idem.

Clasificación en la etapa de hoy, españoles:

- 9. J. Uribe Zubia, 4-39-44; 14. V. Uriona, idem; 27. Cayero, 4-42-32; J. Goyeneche, idem.

## LAS XX PROVINCIAS

Ayer se celebró la quinta etapa de «Las veinte provincias» dividida en las dos semietapas, Barcelona-Lérida (178 kilómetros), y Lérida-Zaragoza (176 kilómetros). Abilio Calderón fue el ganador de la semietapa de la mañana.

La clasificación de la semietapa quinta B, ha sido: 1. Montserrat, 2. Reyes; 3. Calderón, y 4. Behan (inglés), estos tres en «ex-aequo».

La clasificación general después de las semietapas de ayer, queda establecida así:

- 1. Gómez Ysla, 148 puntos, 2. Caproni, 140; 3. Reyes, 131; 4. Montserrat, 129; 5. Calderón, 125; 6. Díaz Arroyo, 121; 7. Homar, 114; 8. Ortueta, 105; 9. Hediger, 100, y 10. Coletti, 84 puntos.

La clasificación por equipos después de la quinta etapa es: 1. Madrid, 385 puntos; 2. Mallorca, 372; 3. Italia, 259; 4. Suiza, 130; 5. Levante, 120; 6. Zaragoza, 109; 7. Andalucía, 106; 8. Francia, 90; 9. Gran Bretaña, 83; 10. Valladolid, 71; 11. Barcelona, 48; 12. Alemania, 46; 13. Países Bajos, 30, y 14. Suecia, 26 puntos.

## Programas de Televisión para mañana

- Sobremesa**
  - 2.30 Apertura y presentación.
  - 2.32 Panorama.
  - 2.45 España en 16 mm.
  - 3.00 Telediario.
  - 3.30 Todos los deportes.
  - 3.45 Hípica.
  - 3.50 El personaje y su mundo.
  - 4.00 Diario de a bordo.
  - 4.30 Cierre.
- Infantil**
  - 6.00 Apertura y presentación.
  - 6.02 Cine infantil.
  - 6.15 Whymseyland.
  - 6.30 Sólo para menores de 16 años, charlas orientadoras del padre don Jesús Urteaga.
  - 6.45 Compañía de marionetas de Herta Frankel.
  - 7.00 Telefilm seriado.
  - 7.30 Cierre.
- Noche**
  - 8.00 Apertura y presentación.
  - 8.02 Huckleberry Hound.
  - 8.30 100.000 pesetas.
  - 9.00 Frontera.
  - 9.30 Telediario.
  - 9.41 El tiempo.
  - 9.45 Dimensión desconocida.
  - 10.30 Archivo secreto.
  - 11.00 Orquesta Mantovani.
  - 11.30 Telediario.
  - 11.45 Versos a medianoche: «El hermano Angelo», de fray Eduardo de Gema.
  - Momento musical: «Corderos, podéis pacer en paz», de Juan Sebastián Bach.
  - Recuerda...
  - 12.00 Cierre.

# Marcas, tipos, potencia fiscal, y precio aproximado de los automóviles de inmediata importación

(Viene de la página 6)

**Daimier**.—Majestic Saloon 3, 8, 23 HP., 600.800 pesetas.  
**Ford**.—Anglia de luxe, 8 HP., 145.600 pesetas.  
**Ford**.—Cónsul, 315 Ford Standar, 10 HP., 170.200 pesetas; Cónsul Saloon Mark II, 12, 187.700; Zephyr Mark II, 18, 208.600; Zodiac, 18, 225.000.  
**Hillman**.—Modelo Husky, 10 HP., 166.200 pesetas; Minx, 11, 180.600.  
**Humber**.—Modelo Hawk, 14 HP., 270.900 pesetas.  
**Jaguar**.—Modelo 2.4. Saloon, sin overdrive, ni cambio automático, 17 HP., 367.400 pesetas, 2.4. Saloon, cambio automático, con averdrive, 17 HP., 380.600; idem 2.4. Saloon, cambio automático, 17 HP., 395.300; 3-4. Saloon, sin overdrive, ni cambio automático, 21, 397.000; 3-4. Saloon, con overdrive, 21, 410.800; 3-4. Saloon, con cambio automático, 21, 425.500; 3-8. Saloon, sin overdrive ni cambio automático, 22, 426.000; 3-8. Saloon, con overdrive, 22, 439.200; 3-8 Saloon con cambio automático, 22, 453.900; Mark IX, Saloon, sin overdrive ni cambio automático, 22, 450.200; Mark IX, Saloon, con overdrive, 22, 463.400; Mark IX, Saloon con cambio automático 22, 478.100.  
**M. G.**.—Berlina Midgt, convertible, 2 puertas, 8 HP., 259.200 pesetas; A, convertible 2 puertas, 11, 213.100; Magnett, Saloon, 4, 11, 218.400.  
**Morris**.—Mini-minor, 2 puertas, Saloon, 7 HP., 121.600 pesetas; idem, idem, Traveller, 7, 137.300; Minor Saloon, 4 puertas, 8, 151.700; Minor Traveller, 1.000, dos puertas, 8, 160.900; Oxford Saloon, 4 puertas, 11, 185.200; idem Traveller, 4 puertas, 11, 219.000; Princess Vandepias, Saloon, 4 puertas, 18, 342.200.  
**Relax**.—Saloon, 4/68, 4 puertas, 11 HP., 219.200 pesetas.  
**Reil-Ryce**.—Silver Cloud, saloon, 34 HP., 1.486.700.  
**Rover**.—Berlina modelo 80 sobre marcha, 15 HP., 311.800; Berlina modelo 100 sobre marcha, 15, 335.600; Berlina modelo 3.000 sobre marcha, 13 HP., 402.000; Berlina modelo 3.000 automático, 19, 417.000.  
**Standard**.—Vanguard Six Saloon, 13 HP., 240.500; Vanguard State-Car, 13, 262.400.  
**Sumbeam**.—Modelo Papier, 11 HP., 226.600; Modelo Alpino, 11, 235.400.  
**Triumph**.—Herald Saloon, 9 HP., 162.500.  
**Triumpe**.—Herald descapotable, 9 HP., 178.900; TR 3 Sport Coupo 2 plazas, 13, 227.200.  
**Vauxhall**.—Mod. Victor, con equipo Standard, 11 HP., 163.200; Modelo Victor Super, con equipo Standard, 11, 169.200; Mod. Victor Luxe, con equipo Standard, 11, 183.200; Modelo Victor Stato Car, con equipo Standard, 11, 201.200; Modelo Velox, con equipo Standard, 16 HP., 247.200.  
**Welsley**.—Saloon 1.500 4 puertas, 10 HP., 171.300; Saloon 15/60 4 puertas, 11, 203.700; Saloon 6/99 4 puertas, 16, 281.400.

## Un médico de Tarragona inventa un «reanimador»

Tarragona, 15.—Un aparato «reanimador» cuyo uso podrá salvar muchas vidas humanas en playas, barcos y piscinas, ha sido ideado por don Vicente Martí Crespo, presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja.

El doctor Martí Crespo tiene una larga experiencia por su actuación en infinidad de accidentes; su inquietud y actividad le han llevado a estudiar primero y a realizar después con la colaboración de don Juan Closas, su «reanimador», que ofrece innumerables ventajas sobre todos los sistemas de respiración artificial existentes.

## Sanchoño

Subasta de obras

El día 30 de los actuales, se subastarán las obras de pavimentación de varias calles de esta localidad, a las once horas. El tipo de tasación es de 386.961,15 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría hasta las once horas del día hábil anterior al de la subasta.

El anuncio ha sido publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 67 de fecha 5 de junio actual. Sanchoño a 14 de junio de 1961. El alcalde, Angel Gómez.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Montanares de Eresma

El día 26 de junio del año en curso y hora de las trece, tendrá lugar en esta Hermanidad la subasta pública por el sistema de pujas a la llana consistente en doscientas quince reses lanaras y temporada de verano 1.º de julio a 31 de octubre, bajo el tipo de tasación de cuatro mil trescientas pesetas (4.300).

El pliego de condiciones y demás datos se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Hermanidad.

Montanares de Eresma, 15 de junio de 1961.—El jefe de la Hermanidad, Andrés Valverde.

## SOLERA DICE:

«No lleve niños en brazos, tenemos coches a plazos.»

Corpus, 7. T.º 14-66

## Pastos

Se vende la hierba de un prado en Gudillos, con encerradero. Carretera Coruña, kil. 60,3. Para tratar, Serrano, Sandoval, 4, Madrid.

## SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

—Hace ocho días que me sigue! ¡No sé si debo decirle por lo menos buenos días!

## Pastos

Se vende la hierba de un prado en Gudillos, con encerradero. Carretera Coruña, kil. 60,3. Para tratar, Serrano, Sandoval, 4, Madrid.

## SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

—Hace ocho días que me sigue! ¡No sé si debo decirle por lo menos buenos días!

# Camion SAVA



MODELO 1961  
 PARA TRES TONELADAS  
 PRECIO: 205.000 PESETAS  
 CHASIS AUTOCAR PARA 20 PLAZAS:  
 PRECIO: 195.000 PESETAS  
 BOTELLERAS, BUTANO, VOLQUETES,  
 FURGONES, ETCETERA  
 ENTREGAS RAPIDAS  
 CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
 DISTRIBUIDOR:

# Finanzauto, S.A.

Concesionarios:  
 García y San Frutos, S. L. Avda. Padre Claret, 6  
 Mecanización Agrícola Industrial, Fernández Ladreda, 6  
 SEGOVIA



AGENCIA  
 Rufiner, Juan Bravo, 30.

## Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Melque de Cercos

CABILDO SINDICAL

El día 17 del mes en curso y hora de las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta de los pastos sobrantes de este término durante la temporada verano-otoño, para 815 unidades, bajo el tipo de tasación de pesetas 13.773,50, con arreglo al pliego de condiciones redactado al efecto.

Melque de Cercos, 12 de junio de 1961.—El presidente, José A. Llorente.

# Pastos

Se vende la hierba de un prado en Gudillos, con encerradero. Carretera Coruña, kil. 60,3. Para tratar, Serrano, Sandoval, 4, Madrid.

# Cine y Teatro

## Superación de la crisis cinematográfica italiana

### La afortunada fórmula de la coproducción entre dos o más países

De tanto en tanto la palabra «crisis» comparece en los periódicos a propósito de la situación real del teatro y también del cine en Italia: no ya crisis artística o técnica, sino de producción y de explotación industrial y comercial. La crisis teatral es hecho grave, a juzgar por las estadísticas que nos dicen que de los casi 200.000 millones de liras gastados por los italianos en toda clase de espectáculos durante el pasado año, al teatro en todas sus formas le correspondieron tan sólo unos 7.500 millones de liras (el 3,75 por 100), y que en los diez años últimos el público de pago de los espectáculos teatrales ha disminuido en diez millones de entradas anuales. Muy diferente es la «crisis» cinematográfica de que Italia hubo de resentirse años atrás efectivamente, mientras ahora se registra una sensible recuperación. Baste decir que las taquillas de los cines registraron en el año pasado una entrada bruta de casi 120 mil millones de liras (un 60 por 100 del total de gastos en espectáculos), que equivalen a 200 millones de dólares, con más de 750 millones de entradas anuales al precio medio de 156 liras por billete.

En la superación de la antedicha crisis reciente de la cinematografía italiana (que corre parejas con la de otros países, en donde incluso el fenómeno alcanza mayores proporciones), un factor muy importante lo es la «coproducción» o producción conjunta de películas entre empresas de dos o más países, con formas variadas de actuación práctica. Coproducción cinematográfica hubo ya en Italia antes de la guerra, pero se limitaba casi exclusivamente a la producción en común con España y con

Alemania, y era más bien circunstancial. Sólo en 1949-1950 se adoptó dicha fórmula productiva en forma orgánica y constante (con Francia) y sólo en 1957 se adoptó la fórmula de coproducción cinematográfica entre tres o más países. Desde 1949-1950 hasta ahora las películas de coproducción en que Italia ha estado interesada ascienden a un total de 519, con neto predominio de las italo-francesas (398), a las cuales siguen las hispano-italianas (74) y las italo-germánicas (25).

## Buen número de coproducciones

Y para darse cuenta de la importancia de esta forma de producción (que asegura la mayor difusión internacional de todos los films y que a cada uno le garantiza el beneficio de las normas de protección que casi todos los países mantienen en favor de la propia cinematografía nacional), baste decir que de las 190 películas largas o de argumento que en total se produjeron en Italia durante la temporada última (dejando aparte los 464 «shorts» y documentales y los 604 noticieros), ascendieron a nada menos que 70 las de producción bilateral o múltiple: 53 con empresas francesas, siete con alemanas, tres con españolas, dos con argentinas y cinco entre empresas de tres o más países conjuntamente. Y por cuanto concierne concretamente a la coproducción italo-española, el nuevo acuerdo cinematográfico firmado en Madrid habla de incrementar su número en la presente temporada y en la sucesiva, conforme a los deseos recíprocos y al interés común del mercado ibero-americano.—N.

## Dos magníficos estrenos por la compañía de la Universidad de Chile

### Reaparición de Luisita Esteso, reposición de una obra de Jardiel Poncela, homenaje a Fernández Shaw y teatro gratuito

Madrid. (Servicio especial de Argos.) «De Chapi, como la anterior», y Los dos únicos estrenos de la semana la orquesta del maestro Moreno Pavón fueron los de la compañía profesional de la Universidad Católica de Chile, con éxito insuperable. Otras novedades menores animaron el panorama teatral, que ya va desahucándose por la rampa del verano hacia el debilitamiento estival.

Español: «Versos de ciegos», de Luis A. Hewemans, música de Orrego Salas

Originalidad y espectacularidad son las notas más destacadas de esta obra chilena de carácter simbólico, basada en la búsqueda de una estrella por tipos reciamente perjurados entre cómicos de la legua, dentro de un ambiente cargado de idealidad, picaresca y ternura. La dirección escénica de Eugenio Dittborn y el montaje con decorados de Trumper, utilizando rampas y plataformas para las rápidas mutaciones y los efectos luminosos y musicales, dan a este espectáculo un encanto especial de variedad y armonía, a la vez que en su total logro participan, con su bien decir el diálogo y colocarse y moverse en escena, las excelentes actrices y actores de esta magnífica compañía, de tantos y tan buenos artistas que no pueden citarse en estas pocas líneas por no incurrir en injustas omisiones. El público quedó maravillado, aplaudió entusiasmado en varios pasajes y ovacionó y aclamó en los finales, obligando a que saludaran todos con el director y el compositor.

Español: «Deja que los perros ladren», de Sergio Vodanovic

Otro triunfo resonante y merecido del mismo teatro chileno, estruendosamente ovacionado con toda justicia. Obra de tesis y de propósito moralizador, no sólo censura vicios sociales, sino que marca a la juventud el camino de la justicia y del respeto a la ley, y esto lo hace con un asunto realista y con una construcción que define equilibradamente circunstancias y personajes. Su acento humano capta fuertemente la atención y el interés del público, como el número de intérpretes en esta ocasión es limitado, podemos citar a Silvia Piñero, actriz de gran temperamento; y a los señores Ugarte, Sepúlveda y Noguera, muy destacados también. El director, Pedro Martheira, y el realizador escénico, José Fuentes, efectúan, igualmente, una labor de la más alta calidad.

Cómico: Programa de Variedades, por Luisita Esteso

Con gran aplauso de un público popular y entusiasta, ha reaparecido esta graciosa artista cuyos recursos humorísticos y burlescos son fuente inagotable de carcajadas. Con ella sobresalen en el divertido programa su propia hija, Paloma Esteso, continuadora del desenfado y gracejo de la familia, y Fernando Vargas, que también fue saludado con aplauso y muestras de simpatía.

Maravillas: «Los habitantes de la casa deshabitada», de Jardiel Poncela

El famoso drama cómico ha vuelto a divertirse enormemente al «respetable» en esta buena reposición de la compañía de Paco Martín Soria. Con el notable comediante comparan los aplausos María Rius, Asunción Montijano, Mercedes Aguirre, Milagros Pérez de León y los señores Sola, Algorta, Montijano y Valdés.

Zarzuela: Homenaje a Carlos Fernández Shaw, en su cincuentenario

Al medio siglo de su muerte, se ha rendido un fervoroso homenaje al recordado poeta y famoso libretista, autor de zarzuelas y sainetes que figuran aún en los repertorios líricos. El barítono José Granados cantó una romanza de «Don Lucas del Cigarral» (Vives); María Teresa Trué, una canción de «La chavala»; Amparo Azcón y Renato Cesario el dúo de «La Revol-

ución», de Chapi, como la anterior), y Los dos únicos estrenos de la semana la orquesta del maestro Moreno Pavón fueron los de la compañía profesional de la Universidad Católica de Chile, con éxito insuperable. Otras novedades menores animaron el panorama teatral, que ya va desahucándose por la rampa del verano hacia el debilitamiento estival.

Plaza de la Villa de París: «El sí de las niñas», de Fernández de Moratín

Por la notable compañía de teatro de humor que dirige Pérez Puig, con la colaboración de Guillermo Marín, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se han dado representaciones al aire libre de la famosa comedia de don Leandro, con carácter gratuito para los espectadores, que podían recoger las invitaciones en las respectivas tenencias de Alcaldía. El público ha respondido admirablemente a estas sesiones de buen teatro, lo que prueba que sigue habiendo afición, aunque las circunstancias económicas lo atraigan a espectáculos más baratos.

D. FRESNO RICO

## Estrenos de cine

«DONDE VAS, TRISTE DE TI?» Nacionalidad, española. Productora, Balcázar. Director, Alfonso Balcázar. Protagonistas: Vicente Parra, Marga López, José Marco Davó, Tomás Blanco.

Continuando aquel «¿Dónde vas, Alfonso XII?» e inscrita en el cine nostálgico, en versión histórico-monárquica de lo que antes fue cine de cuplés, nos llega esta producción, en la que se abordan temas como la boda de Alfonso XII—inconsoletable por la muerte de su primera mujer—, con la archiduquesa María Cristina, el nacimiento de las infantas, la «simpática» inmorality del Rey, su muerte y el acceso de María Cristina a la regencia y el nacimiento del nuevo monarca.

Esta sucesión de estampas históricas han sido bellamente iluminadas y muy bien ambientadas sin que falte detalle. La evocación, que abunda más bien en el tono triste de la desventura de la Reina, conmueve en algunos momentos, aunque en general resulta discretamente aburrida. Todo se reduce a hilvanar unas pocas anécdotas, con ausencia de verdadera acción, ya que se resbala sobre la superficie de las cosas y se deja intacto el tema de la problemática de España en aquellos azarosos momentos, que es lo que, puestos a recordarlos, podría habernos interesado más.—R. B.

## Continúa en estado muy grave, aunque con alguna esperanza, el novillero Santi Lozano

Granada, 15.—Más esperanzador es el estado del novillero Santi Lozano, herido gravísimamente ayer en Trévez, en un festival benéfico.

Pasados los efectos de la anestesia, el diestro, ayudado por calmantes, logró descansar breves periodos.

A su lado se encuentra su madre, la esposa del director del diario «Ideals», don Santiago Lozano. El doctor Fajardo Quero, que ayudó al doctor Pulgar en la intervención que le fue practicada de madrugada a Santi Lozano y que se prolongó durante cuatro horas, ha manifestado que hubo momentos en que pensaron desistir de continuarla, pues el diestro se había quedado sin pulso y no se le apreciaba la respiración. Toda la cavidad abdominal era una fuente de sangre que salía por las nueve perforaciones que se habían producido. La masiva transfusión de sangre que le fue practicada hizo que se decidiera a proseguir la intervención.

En el trayecto desde Trévez hasta Granada, en cuyo viaje se invirtieron tres horas, hubo momentos en que se creyó que iba a sobrevenir la muerte de Santi Lozano, que cursa la carrera de Derecho en la Universidad granadina.

El mozo de estoques del novillero granadino, «Cagancho», que está también en el sanatorio, ha declarado que el accidente se produjo al caer Santi Lozano ante el bicho en la faena de muleta. Lozano se clavó la «ayuda» de la muleta, o sea, el falso estoque con que se inicia la faena hasta que se cambia por la espada verdadera. En este caso, la ayuda era también de acero, no de madera, como es habitual, y aunque no tiene filo, sí lo está en la punta para clavarlo en el trapo rojo.

Santi se sacó la «ayuda» inmediatamente, con lo que quienes acudieron en su auxilio sólo le apreciaron el orificio de entrada en el lado derecho del vientre.

De diversas capitales de España llaman por teléfono para interesarse por el estado de Santi Lozano. Las primeras conferencias han sido de la Coruña, donde el novillero pasó sus primeros años, siendo allí su padre director del «Ideal Gallego».

Persiste la gravedad del novillero Santi Lozano

Granada, 15.—Al sanatorio de la Purísima, donde se encuentra el novillero Santi Lozano, acuden numerosas personas para interesarse por su estado.

A las nueve y media de la noche acudió de nuevo el doctor Pulgar, quien dijo que las heridas siguen su curso normal, sin que haya desaparecido la gravedad extrema. Hasta transcurridas 72 horas de intervención, no se podrá dar un diagnóstico más optimista. Sigue alimentándose de suero, ya que no puede ingerir líquidos. A la cabecera del herido se encuentra su madre, a la que anoche le fue extraído un litro de sangre. Al redactor de «Ideals», señor Valenzuela,

se le extrajo medio litro, y otro medio litro al conductor del coche que condujo a Santi Lozano a Trévez.

En Barcelona  
Barcelona, 15.—Reses de la viuda de Alicia Pérez Tabernerero.  
«Rafaelete», aplausos y ovación.  
Cárdenas, ovación y aplausos.  
«Terremoto», ovación, saludos y ovación.



... O QUE?  
—Carlitos, ¿para qué quieres entrar a trabajar en una pastelería?  
—¿Es usted tonto o qué?

ADIVINANZA  
Número 292:  
Es nada mi segunda y de tal modo, que mi primera viene a ser mi todo.  
(Solución al núm. 291: la abeja.)

## CRUCIGRAMA NUMERO 2.418



Horizontales: 1. Instrumento musical.—2. Rosario de Nuestra Señora.—3. Instituto o cuerpo militar.—4. Río europeo. Vocal repetida. (Al revés) Letra árabe.—5. Monte de la isla de Creta. Cogi.—6. Epoca. Hijo de Noé.—7. Símbolo del neón. Ficha del dominio. Deidad egipcia.—8. Río de Armenia. 9. Informé.—10. Comandante de la expedición al Polo Norte, en el dirigible «Italia».

Verticales: 1. Sabio.—2. Anda, Pellejo. Consonante repetida.—3. Doncella india que se enamoró de Buda. Río de Francia. Ligo.—4. La siguiente. Nombre que se da en el Alcorán al pueblo árabe.—5. Tema de un discurso. Ciudad de Persia de la provincia de Mazderán.—6. Pecado. Naípe. Práctico en que suele sestar el ganado.—7. Símbolo del níquel. Hijo de Jacob. Símbolo del selenio.—8. Prócer.

## Solución al crucigrama número 2.417

Horizontales: 1. Folión.—2. Docentes.—3. Anda.—4. IC. Si. An.—5. Ele. Lid.—6. Sil. Ada.—7. To. AA. Al.—8. Ursa.—9. Rondalla.—10. Bionio.

Verticales: 1. Dniester.—2. Fo. Clio. Ob.—3. Oca. El. Uni.—4. Lens. Arde.—5. Indi. Asan.—6. oTA. La. Alt. 7. Ne. Aida. Lo.—8. Sandalla.

## Carta de París

Victorioso en el último Festival de Venecia gracias a «Le passage du Rhin», el cine francés acaba de triunfar en Cannes con «Une assis Longue absence», la película realizada por Henri Colpi.

El destino de esta película y de su director es curioso. Henri Colpi no es en absoluto un muchacho. Le separan una docena de años de los mayores de la «nueva ola». Antes de llegar a la dirección, fue uno de los mejores «jefes montadores» de Francia. Con este cargo trabajó en «Le mystère Picasso», «Nuit et brouillard», «Hiroshima mon amour». Cuando por fin tuvo la oportunidad de rodar una película por su cuenta, rechazó todas las facilidades. El argumento de Marguerite Duras, de donde ha nacido «Une assis longue absence» sólo tiene dos personajes. Y uno de estos dos personajes, que es amnésico, sólo se expresa con monosílabos. La acción es puramente interior. No se ofrece nada «espectacular» a nuestra atención. No hay «reuniones» aquí, ni luchas, ni erotismo. Sólo el lento, paciente y minucioso caminar de una mujer que se obstina en encontrar en la noche del olvido la imagen de su amor.

Henri Colpi realizó su película en cinco semanas, en decorados naturales y con un presupuesto «económico». Cuando la terminó, se sintió muy inquieto. Había llevado a buen término su tarea, había hecho exactamente lo que quería hacer, pero cuáles iban a ser las reacciones del público ante esta obra aparentemente tan poco conforme con sus gustos? Y fue entonces cuando empezó a perfilarse el milagro. Propuesta en enero a los jurados del Premio Dulluc, «Une assis longue absence» consiguió ante un grupo de competidores muy brillante, dicho premio. Después la prueba de Cannes, la conquista de una de las salas de espectadores más difíciles del mundo y el triunfo final. Y ahora, desde hace algunos días, la consagración de París.

Si, curioso destino el de esta película sutil y secreta, que al principio parece reservada a algunos «happy-few» y que ha franqueado en menos de seis meses todas las etapas de la gloria.

Francia ha triunfado doblemente en Cannes, ya que la Palma de Oro de los cortos metrajes ha recaído en una admirable «Petite Cuillere», de Carlos Vilardebo, que presentamos en nuestro anterior boletín. Documental también cubierto de honores y que antes de Cannes, había sido ya recompensado en el Festival de Tours.

¡Dos palmas de oro en Cannes! El cine francés puede esperar confiadamente las próximas competiciones de Berlín, Locarno, Moscú, Venecia.

El paseante de los Campos Eliseos



### Evite las humedades!

Impermeabilice las fachadas con

## MONTCADI

pero... asegúrese que sea el auténtico fabricado por

## GRIFFI

Paseo de Gracia, 11, 5.º, 1.ª Barcelona

VENTA: HEREDEROS DE OCHOA Teniente Ochoa, 8



**Kelvinator** EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Distribuidor para Segovia y provincia

**Galerías S<sup>ta.</sup> Columba**

Azoguejo, 7 Teléfono 1810 SEGOVIA

## KRUSCHEF afirma que supondrá la guerra atómica cualquier intento de cambiar las fronteras alemanas

### Convalidaciones en los cursos de Iniciación de Escuelas Técnicas

Madrid, 16.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Educación Nacional.**—Orden por la que se conceden convalidaciones de asignaturas en las que hayan obtenido calificación de aptitud a los alumnos del curso de Iniciación de Escuelas Técnicas Superiores que deseen continuar sus estudios en Escuelas Técnicas de grado medio.

Resolución referente a la obligatoriedad de desarrollar trabajos prácticos del laboratorio o taller los alumnos libres de los cursos de ingreso y de la carrera de todas las Escuelas Técnicas.

**Trabajo.**—Orden sobre unificación de zonas en la Reglamentación Nacional de Trabajo en la industria siderometalúrgica.

### Deja, al morir, 334 descendientes

Marilla (Brasil), 15.—Ha fallecido en esta ciudad la señora Ana María Silveira, a los ciento ochenta y ocho años de edad. Deja ocho hijos, cuarenta y ocho nietos, ciento setenta biznietos y ciento ochenta tataranietos.—Efe.

## Aunque también dice que el uso de la fuerza da malos resultados

**Se muestra satisfecho de sus recientes conversaciones con Kennedy en Viena**

**Las creyó necesarias para salvaguardar la paz y reducir la tensión mundial**

## Insiste, además, en su propuesta de desarme total

Estocolmo, 15.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha informado a su país, a través de la radio y la televisión, acerca de sus conversaciones de Viena con el presidente Kennedy.

Kruschef comenzó diciendo que muchos de sus oyentes conocen ya los memorándums entregados por él al jefe del Estado norteamericano y muchos han leído también el discurso pronunciado por éste a su regreso a Estados Unidos; tras lo cual él quería ahora difundir sus propias reflexiones sobre las entrevistas mantenidas en la capital austríaca.

El jefe del Gobierno soviético agregó que considera las reuniones personales como algo esencial, porque son —dijo— los únicos medios de resolver problemas que no pueden ser resueltos por medios diplomáticos normales.

Kruschef dijo entre otras cosas que está satisfecho de sus conversaciones con Kennedy y que acudió a estas conversaciones considerando que eran necesarias para salvaguardar la

paz y para reducir la tensión en el mundo».

### AMENAZA DEL EMPLEO DE LA FUERZA

El ministro manifestó también que, en las actuales condiciones, la cuestión de la prohibición de pruebas nucleares debería ser resuelta conjuntamente con el problema de un desarme general y completo. Con su habitual cinismo, Kruschef se refirió a las conversaciones de desarme durante los últimos años y dijo que «los representantes de las potencias occidentales no desean el desarme». Insistió en su antigua e irrealizable fórmula de un desarme general y universal y aseguró que, si las potencias occidentales aceptasen su fórmula, la Unión Soviética estaba dispuesta a aceptar cualquier sistema de control.

### Solicitudes del título de ingeniero geógrafo

Madrid, 16.—Por una orden de la Presidencia del Gobierno, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se prorroga hasta el primero de julio de 1962 el plazo de presentación de solicitudes para la obtención del título de doctor ingeniero geógrafo.

mente con el problema de un desarme general y completo. Con su habitual cinismo, Kruschef se refirió a las conversaciones de desarme durante los últimos años y dijo que «los representantes de las potencias occidentales no desean el desarme». Insistió en su antigua e irrealizable fórmula de un desarme general y universal y aseguró que, si las potencias occidentales aceptasen su fórmula, la Unión Soviética estaba dispuesta a aceptar cualquier sistema de control.

Kruschef dijo que tenía la impresión de que el presidente Kennedy comprende la gran responsabilidad que descansa sobre los Gobiernos de ambos poderosos Estados, y expresó su esperanza de que «su conciencia de responsabilidad continuase en el futuro». «Queremos creer que llegará el momento en que las relaciones soviético-norteamericanas mejorarán y en que éste tendrá una benéfica influencia sobre toda la situación internacional.»

El jefe del Gobierno soviético repitió también las proposiciones soviéticas sobre la cuestión alemana y declaró que «un acuerdo pacífico en Europa deberá ser alcanzado este año». Refiriéndose a la cuestión de las pruebas nucleares, insistió en que la Unión Soviética nunca aceptará que «una especie de Hammarskjöld» se mueva libremente en el territorio ruso para controlar la prohibición de pruebas nucleares y atacó a Francia por llevar a cabo experimentos atómicos, mientras las tres grandes potencias llevan a cabo sus conversaciones en Ginebra.

### EL PROBLEMA ALEMÁN

Volviendo a hablar de los temas tratados en Viena, Kruschef dijo que el problema alemán había ocupado gran parte de sus conversaciones con Kennedy. Añadió que es necesario un tratado de paz con Alemania y pidió a todos los Estados que lucharon contra este país que tomen parte en una conferencia de paz para firmar dicho tratado. Después de llamar al canciller Adenauer («especialista en guerra fría»), el primer ministro soviético dijo que «las actuales fronteras no pueden ser cambiadas». «Cualquier intento de cambiarlas supondrá la guerra... una guerra nuclear», agregó. Afirmó que las potencias occidentales no tienen ninguna obligación hacia el Berlín occidental resultante de la segunda guerra mundial, «pero sí tenían obligaciones respecto a toda Alemania, que han sido completamente violadas». «El Berlín occidental», dijo también Kruschef «será una ciudad libre; libre de todas las consecuencias de la rendición de la Alemania de Hitler y de los derechos de ocupación».

El primer ministro soviético insistió (Continúa en la página 4)

## ULLASTRES, RECIBIDO en audiencia especial por el presidente del Ecuador

Asistió también a una reunión en el Ministerio de Fomento

En ella tomó parte también el vicepresidente y se trató del intercambio comercial

Quito, 16.—El presidente de la República del Ecuador, señor Velasco Ibarra, ha recibido hoy en audiencia especial al ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, que se encuentra desde ayer en esta capital.

El presidente y el ministro español conversaron durante algunos minutos. El señor Ullastres asistió también esta mañana a una reunión en el Ministerio de Fomento, en la que participó el vicepresidente de la República, don Carlos Julio Arosamena Montoya y varios ministros de Estado con objeto de tratar de problemas generales relacionados con los intercambios comerciales entre Ecuador y España.

El señor Ullastres dará hoy por terminada su visita oficial al Ecuador y partirá mañana para Bogotá.—Efe.

## Ha sido terminado el anteproyecto de convenio colectivo en la industria azucarera

Las representaciones económica y social llegaron a un total acuerdo

Madrid, 16.—Han terminado las reuniones de la Ponencia Mixta de Estudios preparatorios para la implantación de un Convenio Colectivo Sindical en la industria azucarera, de ámbito interprovincial. Dichas reuniones han estado presididas por el presidente nacional del Sindicato y presidente del Pleno de la Comisión deliberante, doctor Muro Sevilla.

Las representaciones económica y social llegaron a un total acuerdo sobre sus respectivos puntos de vista, elaborándose el texto del anteproyecto del Convenio, que el próximo martes, día 20 de los corrientes, será sometido a aprobación del pleno de la Comisión. El anteproyecto redactado por la

## Asamblea de la Caja Rural Nacional

Madrid, 16.—Ha celebrado su II Asamblea general la Caja Rural Nacional, organismo creado en el año 1957 y del que forman parte 128 entidades, de ellas dos de ámbito nacional, 14 centrales, 28 territoriales y 84 locales.

La memoria del ejercicio de 1960 refleja un movimiento contable de 1.050 millones de pesetas, habiéndose realizado durante dicho período préstamos por un importe superior a los 70 millones.

## Manifestaciones contra Adlai Stevenson en La Paz (Bolivia)

Dos personas resultaron muertas y otras cuatro heridas

La Paz (Bolivia), 16.—Adlai Stevenson ha llegado anoche a esta capital, prestándosele inmediata protección por parte de las fuerzas del Ejército, a causa de las manifestaciones contra la estancia del dirigente político estadounidense en este país.

### DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS

Incidentes contra el Gobierno han estallado a la llegada de Stevenson. Dos personas resultaron muertas y otras cuatro heridas. Fuerzas del Ejército se enfrentaron con bombas lacrimógenas a unos 500 manifestantes en la plaza de Murillo, donde se encuentra situado el palacio del Gobierno. Los soldados entraron en acción porque los alborotadores se hallaban al lado de la Embajada norteamericana. Stevenson celebrará una reunión con el presidente, en la residencia de éste, a unos cinco kilómetros de la ciudad.—Efe.

## Marcas, tipos, potencia fiscal, y precio aproximado de los automóviles de inmediata importación

Los precios oscilan desde 63.532 pesetas el «Fiat Bianchina» cuatro caballos, (el más barato) hasta 1.486.700 el «Bentley» y el «Rolls-Royce» ambos de 34 HP, (los más caros)

Publicamos a continuación la relación de vehículos en tramitación de importación inmediata, con indicación de origen, marca, tipo, potencia fiscal y precio aproximado de venta al público, en el que se incluyen costo, aduanas y márgenes comerciales, puesto el vehículo en almacén y domicilio vendedor. Sobre este precio hay que considerar los gastos de matriculación e impuesto de lujo.

### FRANCIA

**Citroën.**—Berlina 2 CV-AZL M, 4 HP, 114.800 pesetas; Berlina AMI 6, HP, 144.200; Berlina ID-19 Confort, 12 HP, 246.742; Break ID-19 Confort, 12 HP, 305.136; Familiar ID-19, 12 HP, 305.385; Comercial ID-19 Lujo, 12 HP, 289.981; Berlina DS-19, 12 HP, 280.343; Furgón HZ 850 KD, 12 HP, 209.200; Furgón YH 1500, 12 HP, 214.300.

**Panhard.**—Berlina PL-17 Gran Standing, 7 HP, 154.300; Berlina PL-17 Tigre, 7 HP, 162.200.

**Peugeot.**—Berlina techo fijo motor Diesel, 11 HP, 208.000; Berlina 404 techo fijo motor gasolina, 11 HP, 201.000; Berlina 404 techo corredizo gasolina, 11 HP, 206.700; Berlina 403 techo corredizo gasolina, 11 HP, 181.300; Berlina 403 techo fijo gasolina, 11 HP, 179.900; Familiar 403, gasolina, 7-8 plazas, 11 HP, 200.900; Familiar 403, diesel, 7-8 plazas, 11 HP, 236.400; Comercial 403, gaso-

lina, 5-6 plazas, 11 HP, 188.200; Comercial 403, diesel 450 kilos 11 HP, 289.300; Berlina 403, 7, techo fijo, gasolina, 10 HP, 168.700.

**Renault.**—Cabriolet Floride, sin «Hard-top», 7 HP, 188.200; Coupé

### Se celebró el banquete anual de la Cámara de Comercio Americana en España

Barcelona, 15.—El banquete anual de la Cámara de Comercio americana en España se ha celebrado esta noche, presidido por el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Anthony J. Drexel Biddle, que mañana presidirá los actos del día dedicado a su país en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

Floride, 7 HP, 189.700; Cabriolet Floride con «Hard-top», 7 HP, 198.700; Ondim-Gordini, 8 HP, 147.500; Microcar, 13 plazas S/I.400 kilos, 13 HP, 248.700; Microcar Estafete 10 plazas, 7 HP, 159.500; Microcar Estafete 10 plazas especial, 7 HP, 174.600.

**Simca.**—Ariana 4, 9 HP, 178.848; Ariana S. C., 9 HP, 193.483; Ariana S. L., 9 HP, 186.967; Chambord, 19 HP, 239.742; Elysee, 9 HP, 157.626; Etoile, 9 HP, 149.369; Monthlery, 9 HP, 163.346.

### ITALIA

**Alfa Romeo.**—Giulietta, berlina, 9 HP, 236.100 pesetas; Giulietta, TI, 9, 247.300; Giulietta Spider, 9, 270.300; Giulietta Spring, 9, 303.800; Spider 2.000, 12, 405.300; Berlina 2.000, 12, 427.800.

**Lancia.**—Berlina Appia, tercera serie, 9 HP, 211.200 pesetas; Berlina Flavia, 11, 297.300; Berlina Flaminia, 17, 493.500.

**Fiat.**—500 semidescapotable, 4 HP, 97.522 pesetas; 500 Giardiniera, 4, 108.022; 1.100, sport, 9, 154.507; 1.100, familiar, 9, 181.811; 1.100, especial, 9, 169.210; 1.300, berlina, 10, 187.968; 1.500, berlina, 11, 194.969; 1.800, berlina, 14, 216.393; 1.800, familiar, 14, 244.763; 2.100, berlina, 15, 227.455; 2.100, familiar, 15, 251.502; Bianchina (transformable), 4, 63.532; Bianchina, Cabriolet, 4, 125.939; Bianchina (especial), 4, 111.937.

### INGLATERRA

**Austin.**—Seven 850, de lujo, 7 HP, 121.800; Seven 810, Countryman, 7, 139.500; Saloon A-40, de lujo, 9, 163.800; Countryman A-40, 9, 168.600; Cambridge A-55, lujo, 11, 195.000; Countryman A-55, 11, 226.400; Westminster A-99, lujo, overdrive, 18, 279.400; Healey 3.000, dos asientos, overdrive, 18, 319.600; Princess Saloon, 3 litros, 18, 361.600; Princess Saloon, 4 litros, 21, 772.000.

**Bentley.**—Modelo S. 2 saloon, 34 HP, 1.486.700 pesetas.

(Continúa en la página 4)

## Los coches mal estacionados, en Madrid, serán retirados con una grúa

Madrid, 15.—El jefe de la Policía Municipal, coronel Montero, en presencia del alcalde, conde de Mayalde, y de los concejales marqués de Grijalba y Moreno Ruiz, ha realizado una demostración práctica de la aplicación de la nueva grúa, adquirida por el Ayuntamiento madrileño, con el fin de retirar de la vía pública los coches mal estacionados. La grúa va complementada con una llamada zorrera o carril.

En la demostración efectuada hoy, la nueva grúa cogió un turismo situado en la plaza de la Villa. La operación se efectuó en muy pocos minutos.

El coronel Montero manifestó que cuando el dueño de un coche que dejó mal estacionado no lo encuentra, debe llamar al Parque de la Policía Municipal de la calle Méndez Alvaro y preguntar si se encuentra allí depositado su vehículo. Debe dar también el número de su matrícula y el color del coche. Si, en efecto, está en el Parque, deberá abonar la multa, así como los gastos del servicio de grúa, y si hubieran transcurrido veinticuatro horas, también los gastos de depósito. Si hubiera reincidencia, la sanción será mayor. Hasta ahora el Ayuntamiento solamente tiene este coche probado hoy, pero va a adquirir alguno más.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO